



EuroMed Feminist Initiative
المبادرة النسوية الأورومتوسطية
Initiative Féministe EuroMed

STATEMENT - EARTHQUAKE TURKEY AND SYRIA: ALLOWING HUMANITARIAN AID AND RELIEF TO ALL AND ACROSS ALL BORDERS IS A MUST TO SAVE LIVES

The earthquake that devastated the south of Turkey and the north of Syria is a human tragedy. Reports from EuroMed Feminist Initiative partners on the ground indicate that the number of casualties is likely to rise. However, aid and relief are far from having reached all in need. EuroMed Feminist Initiative urge for every effort to be made to ensure access for humanitarian support to save lives and meet the basic needs of the civilian population.

STATEMENT

www.efi.ohb.org EuroMed Feminist Initiative EFI 27 February 2023

**EARTHQUAKE TURKEY AND SYRIA:
ALLOWING HUMANITARIAN AID AND RELIEF TO ALL AND ACROSS ALL BORDERS
IS A MUST TO SAVE LIVES**

The earthquake that devastated the south of Turkey and the north of Syria is a human tragedy. Reports from EuroMed Feminist Initiative partners on the ground indicate that the number of casualties is likely to rise. However, aid and relief are far from having reached all in need. EuroMed Feminist Initiative urge for every effort to be made to ensure access for humanitarian support to save lives and meet the basic needs of the civilian population.

The death toll from the earthquake in south-eastern Turkey and northern Syria is rising, adding to the dire humanitarian needs that already exist in Syria. This disaster further jeopardises the lives of the civilian population that has been suffering the consequences of the armed conflict for more than a decade.

EuroMed Feminist Initiative supports its partners and urges the international community to:

- Take urgent actions to **ensure access** for emergency relief and humanitarian aid to Syria.
- Consider southern Syria as a disaster area and **open humanitarian corridors** to ensure access of relief to all in need.
- **Provide shelter** urgently for survivors.
- **Ensure security and safety** of the civilian population living in this unstable context.

EuroMed Feminist Initiative calls upon the international community to engage more forcefully in resolving the Syrian crisis and to keep it as a priority on the international agenda.

The upcoming Brussels Conference on Syria and the future of the region should invest urgently in the armed conflict in Syria.

EuroMed Feminist Initiative is a policy network that provides expertise in the field of gender equality and women's rights in Europe, the Middle East and North Africa. We are committed to promoting the rights of women and girls, and to supporting their participation in society.

Statement in English

[Read more](#)

STATEMENT

www.efi.ohb.org EuroMed Feminist Initiative EFI 27 Février 2023

TREMblement de terre en Turquie et en Syrie : permettre l'aide humanitaire et les secours à tous et à travers toutes les frontières EST UNE OBLIGATION POUR SAUVER DES VIES

Le tremblement de terre qui a dévasté le sud de la Turquie et le nord de la Syrie est une tragédie humaine. Les témoignages des partenaires de l'Initiative Féministe EuroMed qui sont sur le terrain indiquent que le nombre de victimes risque d'augmenter. Cependant, l'aide et les secours sont loin d'avoir atteint tous ceux qui en ont besoin. L'Initiative Féministe EuroMed appelle instamment que tous les efforts soient déployés pour assurer l'accès à l'aide humanitaire afin de sauver des vies et de répondre aux besoins fondamentaux de la population civile.

Le bilan des victimes du tremblement de terre dans le sud-est de la Turquie et le nord de la Syrie s'accroît. L'accroissement des besoins humanitaires qui existent déjà en Syrie. Cette catastrophe compromet davantage l'accès de la population civile qui subit les conséquences du conflit armé depuis plus d'une décennie.

L'Initiative Féministe EuroMed soutient ses partenaires et exhorte la communauté internationale à :

- Prendre des mesures urgentes pour permettre l'accès des secours d'urgence et de l'aide humanitaire en Syrie.
- Considérer le sud de la Syrie comme une zone sinistrée et ouvrir des couloirs humanitaires pour garantir l'accès des secours à tous ceux qui en ont besoin.
- Fournir l'urgence des abris aux survivants.
- Assurer la sécurité et la sûreté de la population civile vivant dans un contexte instable.

Cette déclaration nous rappelle que les besoins de la population civile restent énormes. L'Initiative Féministe EuroMed appelle la communauté internationale à ne pas se désengager de la crise syrienne et à la maintenir sur l'agenda international. La prochaine conférence de Bruxelles sur la Syrie et l'avenir de la région devrait s'engager de tout urgent, pour investir dans la paix et en Syrie.

EuroMed Feminist Initiative is a policy network that provides expertise in the field of gender equality and women's rights in Europe, the Middle East and North Africa. We are committed to promoting the rights of women and girls, and to supporting their participation in society.

Statement in French

[Pour savoir plus](#)

بيان

www.efi.ohb.org المبادرة النسوية الأورومتوسطية 27 فبراير 2023

**زلازل تركيا وسوريا:
لا بد من السماح بوصول المساعدات الإنسانية و مواد الإغاثة للجميع وغير كل الحدود من أجل إنقاذ الأرواح**

السبب الرئيسي الذي هزرت جنوب تركيا وشمال سوريا هو كارثة إنسانية. تقارير الشركاء من المبادرة النسوية الأورومتوسطية من سوريا في كل أنحاء المنطقة متواترة مع التقارير التي تؤكد أن عدد الضحايا متزايد. ومع ذلك، فإن المساعدات الإنسانية لا تزال بعيدة عن متناول الكثير من ضحايا هذه الكارثة. إننا نحث المجتمع الدولي على بذل كل الجهود الممكنة لضمان الوصول إلى الدعم الإنساني من أجل إنقاذ الأرواح وتلبية الاحتياجات الأساسية للسكان المدنيين.

إن عدد ضحايا الزلازل الذي هزرت جنوب تركيا وشمال سوريا في المنطقة، ما يزيد من حاجة السكان المأساة لساعات المساعدات الإنسانية في سوريا. وهذه الكارثة حياة المدنيين الذين يعانون من تداعيات الزلزال المأسافة منذ أكثر من عقد من الزمان.

ولذلك، نحث المبادرة النسوية الأورومتوسطية دعواتها لشركائها كما تلتزم المجتمع الدولي في:

- اتخاذ تدابير فورية لإتاحة وصول مواد الإغاثة والطاقة والمساعدات الإنسانية إلى سوريا.
- اعتبار شمال سوريا منطقة منكوبة وفتح ممرات إنسانية لضمان وصول المساعدات و مواد الإغاثة إلى كل من يحتاج إليها.
- توفير المأوى إلى الناجين على وجه السرعة.
- ضمان أمن وسلامة السكان المدنيين الذين يعيشون في ظل هذا السياق الهش.

كذلك، نحث المبادرة النسوية الأورومتوسطية المجتمع الدولي على التكيف جهودهم ومساعدته لوضع حد للأزمة السورية وإتاحة ضمن الأوقات جدول الأعمال الدولي.

وأخيراً، نحث المجتمع الدولي على المشاركة في مؤتمر براتسل المتعلق حول دعم مستقبل سوريا والمنطقة كالتالي، والمواد الممكنة لإنهاء النزاع المسلح في سوريا.

المبادرة النسوية الأورومتوسطية هي شبكة من السياسات التي توفر الخبرة في مجال المساواة بين الجنسين والأولاد، وهي ملتزمة بتعزيز حقوق المرأة والفتيات، ودعم مشاركتهن في المجتمع. نحن ملتزمون بتعزيز حقوق المرأة والفتيات، ودعم مشاركتهن في المجتمع.

Statement in Arabic

[اقرأ المزيد](#)

democracy building and citizenship, for political solutions to all conflicts, and for the right of peoples to self-determination.

Follow our work on Social Media



Check out our Website



Copyright © EuroMed Feminist Initiative, 2023

All rights reserved.

Our mailing address is: communication@efi-ife.org

If you no longer wish to receive emails from us, [unsubscribe from this list](#).